



**Dorfzeitung  
für  
Dahnen**

**III. Quartal  
2004**

# Festprogramm

anlässlich des **105jährigen Bestehens** und  
**Spätsommerfestes**

**des Musikvereins 1899 Dahnen e. V.**

**am 3./4. und 5. September 2004**

**im und am Dorfgemeinschaftshaus**

## Freitag, 3. September 2004

Eröffnung des Spätsommerfestes am Bierstand

## Samstag, 4. September 2004

20.00 Uhr	MV Daleiden
20.45 Uhr	MV Lünebach
21.30 Uhr	Schnee-Eifel-Musikanten
22.15 Uhr	MV Plütscheid
23.00 Uhr	MV Eschfeld

## Sonntag, 5. September 2004

09.00 Uhr hl. Messe im Dorfgemeinschaftshaus unter Mitwirkung der  
Chorgemeinschaft Arzfeld-Dahnen-Habscheid mit anschl. Konzert

11.00 Uhr MV Lützkampen

*nachmittags Kinderbelustigung  
mit dem DRK-Spielmobil*

## **MITTAGSTISCH**

12.00 Uhr	MV Großkampenber
13.00 Uhr	MV Rodershausen
14.00 Uhr	MV Habscheid
15.00 Uhr	MV Niederlauch
16.00 Uhr	MV Ouren
17.00 Uhr	MV Badem
18.00 Uhr	MV Wallendorf

Kuchenspenden für Sonntag nachmittags werden gerne entgegengenommen.

**Der Musikverein Dahnen wünscht gute Unterhaltung und ein paar frohe  
Stunden auf dem Spätsommerfest!**

# Vergangenes

## 1. Kinderfreizeit

In der neu renovierten Freizeitanlage der Familie Schuster in Fischbach-Oberraden haben die Kinder vom 18. bis 20. Juni 2004 einige schöne und abwechslungsreiche Ferientage verbracht. Wegen des einsetzenden Regens am Abend wurde die Nachtwanderung am 16. Juli 2004 in Dahnen nachgeholt. Allen ehrenamtlichen Helfern, die die Kinder über die Ferientage betreut haben einen herzlichen Dank.

## 2. Ourtal-Marathon

Da sich trotz großem Interesse letztlich nur zwei Läufer für den angekündigten Ourtal-Marathon angemeldet hatten, musste dieser abgesagt werden. Für die Zukunft sollte jedoch versucht werden eine solche Veranstaltung anzubieten, zumal dies mittelfristig viele Teilnehmer nach Dahnen lockt und eine gute Werbung für unsere Gegend wäre.

## 3. Gemeinderat

Am Donnerstag, 12. August 2004, fand die konstituierende Sitzung des neu gewählten Gemeinderates statt. In dieser Sitzung wurde Theo Heckel zum 1. Beigeordneten und Manfred Heiles zum 2. Beigeordneten gewählt. Nachstehend die Mitglieder des Gemeinderates: Jakob Breuer, Franz-Josef Dimmer, Manfred Dörrenberg, Theo Heckel, Manfred Heiles, Markus Juchmes, Gregor Müller und Peter Simon.



Gemeinderat Dahnen mit Ortsbürgermeister Peter Philippe

## 4. Feuerwehr

Am Sonntag, 22. August 2004, fand bei der Schlosserei Engel eine große Feuerwehrrübung mit den Feuerwehren Dahnen, Heinerscheid und Clerf statt. Bei der Übung galt es zwei verletzte Personen aus dem vorgenannten Anwesen zu bergen. Für die Bergung war schwerer Atemschutz notwendig. Eine Person musste über die Drehleiter geborgen werden. Die drei Drehleiter-Feuerwehren waren mit ca. 50 Personen im Einsatz wobei das Feuer in Schach gehalten werden musste und ein Übergreifen auf andere Gebäude verhindert werden sollte. Insgesamt waren acht Fahrzeuge im Einsatz. Die grenzüberschreitende Feuerwehrrübung wurde von dem luxemburgischen Feuerwehrrückführkommandanten als gut und notwendig bezeichnet. Auch Feuerwehrchef Matthias Lenz war mit der gemeinsamen Übung sehr zufrieden.



während der Schauübung der Feuerwehren



# Zwetschgenknödel

## Kartoffelteig:

1 kg mehlig Kartoffeln mit Schale kochen, schälen, heiß durchpressen, dann auskühlen lassen

## Teig herstellen:

150 bis 200 gr. Mehl (sind die Kartoffeln nicht mehlig genug, dann mehr Mehl, bis 500 gr. verwenden)

Salz, etwas Muskat

1 bis 2 Eier über die Kartoffeln streuen  
rasch zu einem Teig kneten

Zwetschgen abreiben, entsteinen und jeweils mit einem Zuckerstückchen füllen

ca. 1 Handvoll Kartoffelteig auf die bemehlte Hand geben. Zwetschgen darauf legen und einhüllen.  
Fertige Knödel sind etwa so groß wie ein Tennisball.

in kochendem Salzwasser ca. 10 min. ziehen lassen (bis die Knödel schwimmen)  
mit Schaumlöffel herausnehmen und gut abtropfen lassen.

mit Zimtzucker bestreuen und geschmolzene Butter darübergießen.

Bleiben Knödel übrig, schmecken sie auch lecker, wenn sie in Stücke geschnitten und in Butter gebraten werden.

Rezept: Manfred Dörrenberg

# Gefülltes Baguette

1 gr. Baguette (Aldi)

halbieren und aushöhlen  
die Brotkrumen im Backofen rösten

400 gr. Kräuterfrischkäse

80 gr. Butter

Tabasco

Salz und Pfeffer

Petersilie

vermengen und würzen

4 gekochte Eier

je 1 rote und gelbe Paprika

5 Gurken

200 gr. Kochschinken

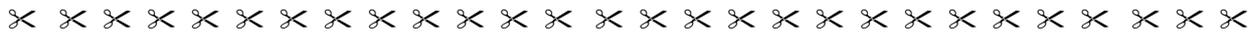
würfeln und mit dem Frischkäse vermengen

die Brotkrumen dazutun und nochmals abschmecken und  
das Baguette damit füllen. Die Baguette in Alufolie



einwickeln und ca. 12 Std. im Kühlschrank aufbewahren.  
Mit dem Elektromesser in ca. 1 cm dicke Scheiben  
schneiden und servieren.

Rezept: Silke Leifgen



## Einverständniserklärung

Hiermit melden wir unsere Tochter/Sohn \_\_\_\_\_  
für die Kinderfreizeit vom 18. bis 20. Juni 2004 in Fischbach-Oberraden verbindlich an.  
Wir werden unser/e Kinder(r) am 20. Juni 2004 abholen und am gemeinsamen Grillen  
teilnehmen. \*

Besondere Hinweise an die Aufsichtspersonen: \_\_\_\_\_

---

---

Unterschrift

Abzugeben bis zum 10. Juni 2004 bei Ortsbürgermeister Peter Philippe

\* nicht zutreffendes bitte streichen

## Verschiedenes

### 1. KG Dasburg

Die KG Dasburg veranstaltet am Wochenende 28./29. August 2004 einen Familientag für alle Mitwirkenden des Kinderkarnevals sowie alle interessierten Kinder und Jugendliche (bis ca. 15 Jahre). Der Familientag startet samstags um 15.00 Uhr am Waldjugendheim, wo gemeinsam gegrillt, gespielt und eine Nachtwanderung auf dem Programm steht. Nach der Übernachtung dort findet der Familientag seinen Ausklang mit einem gemeinsamen Frühstück. Es wird eine Kostenbeteiligung von 5 € pro Person erhoben. Anmeldungen an Martina Kremer, Tel 376, oder Karin Andre, Tel. 1525.

### 2. Thekenmannschaft

Die Thekenmannschaft trifft sich zum Arbeitseinsatz auf dem Sportplatz am Samstag, 28. August 2004, um 10.00 Uhr.

### 3. Funkübung der Freiwilligen Feuerwehr Dahlen

Die Funkübung der Freiwilligen Feuerwehr Dahlen findet am Freitag, 3. September 2004, ab 19.45 Uhr am Feuerwehrhaus statt. Gleichzeitig eröffnet der Musikverein Dahlen an diesem Abend sein Spätsommerfest. Für Essen und Getränke ist bestens gesorgt. Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.

### 4. Musikverein Dahlen

Wie bereits auf der ersten Innenseite angekündigt, veranstaltet der Musikverein Dahlen am Wochenende 4./5. September 2004 sein 105jähriges Bestehen i. V. m. dem Spätsommerfest. Neben dem Gastspielen befreundeter Musikvereine gibt es auch dieses Jahr wiederum kühle Getränke aus der Karibikbar. Der Sonntag beginnt unter Mitwirkung der Chorgemeinschaft Arzfeld-Dahlen-Habscheid um 9.00 Uhr mit der hl. Messe im Dorfgemeinschaftshaus. Zum



14.30 Uhr	SV Schleid gegen SG Dasburg	in Schleid
14.30 Uhr	SG Dasburg II gegen FSV Eschfeld I	in Daleiden
12.30 Uhr	SG Dasburg III gegen FSV Eschfeld II	in Daleiden
Sonntag, 19. September 2004		
14.30 Uhr	SG Dasburg gegen SG Neidenbach	in Arzfeld
14.30 Uhr	SG Großkampen III gegen SG Dasburg II	in Großkampenberg
14.30 Uhr	FC Prüm gegen SG Dasburg III	in Prüm
Sonntag, 26. September 2004		
14.30 Uhr	SG Deudesfeld gegen SG Dasburg	in Deudesfeld
14.30 Uhr	SG Dasburg II gegen SG Wallersheim II	in Daleiden
12.30 Uhr	SG Dasburg III gegen SG Koosbüsch II	in Daleiden
Samstag, 2. Oktober 2004		
17.00 Uhr	SG Schönecken II gegen SG Dasburg II	in Burbach
Sonntag, 3. Oktober 2004		
14.30 Uhr	SG Dasburg gegen FC Bitburg	in Arzfeld
14.30 Uhr	SG Geichlingen II gegen SG Dasburg III	in Körperich
Samstag, 9. Oktober 2004		
18.00 Uhr	SG Gönnersdorf gegen SG Dasburg	in Gönnersdorf
Sonntag, 10. Oktober 2004		
14.30 Uhr	SG Dasburg II gegen SPVGG Stadtkyll II	in Daleiden
12.30 Uhr	SG Dasburg III gegen SV Mehlerental II	in Daleiden
Samstag, 16. Oktober 2004		
18.00 Uhr	SG Dasburg gegen TUS Ahbach	in Arzfeld
Sonntag, 17. Oktober 2004		
14.30 Uhr	SG Dasburg II gegen SG Ringhuscheid I	in Daleiden
12.30 Uhr	SG Dasburg III gegen FZM Philippsweilertal	in Daleiden
Sonntag, 24. Oktober 2004		
14.30 Uhr	SG Ringhuscheid gegen SG Dasburg	in Ringhuscheid
14.30 Uhr	SG Utscheid II gegen SG Dasburg I	in Mettendorf
12.30 Uhr	SV Schleid gegen SG Dasburg III	in Schleid
Sonntag, 31. Oktober 2004		
14.30 Uhr	SG Lambertsberg gegen SG Dasburg	in Lambertsberg
14.30 Uhr	SG Dasburg II gegen SG Lambertsberg II	in Daleiden
12.30 Uhr	SG Dasburg III gegen SG Lambertsberg III	in Daleiden
Sonntag, 6. November 2004		
14.30 Uhr	SG Dasburg gegen SG Schönecken	in Arzfeld
14.30 Uhr	FC Karlshausen gegen SG Dasburg II	in Neuerburg
12.30 Uhr	FC Karlshausen II gegen SG Dasburg III	in Neuerburg
Sonntag, 14. November 2004		
15.00 Uhr	SG Dasburg gegen SG Koosbüsch	in Dasburg
15.00 Uhr	SG Auw II gegen SG Dasburg II	in Hallschlag
13.00 Uhr	SG Utscheid III gegen SG Dasburg III	in Mettendorf
Sonntag, 21. November 2004		
15.00 Uhr	SG Nattenheim gegen SG Dasburg	in Nattenheim
15.00 Uhr	SG Dasburg II gegen SC Bleialf	in Daleiden
13.00 Uhr	SG Dasburg III gegen SC Bleialf II	in Daleiden
Sonntag, 28. November 2004		
14.30 Uhr	SG Dasburg gegen SG Wallenborn	in Dasburg

14.30 Uhr	SG Weinsheim II gegen SG Dasburg II	in Olzheim
12.30 Uhr	SV Lasel II gegen SG Dasburg III	in Lasel
Sonntag, 5. Dezember 2004		
14.30 Uhr	SPVGG Stadtkyll gegen SG Dasburg	in Jünkerath
14.30 Uhr	SG Dasburg II gegen SG Densborn	in Daleiden
12.30 Uhr	SG Dasburg III gegen SG Lünebach II	in Daleiden

**voraussichtlich Winterpause bis zum 6. März 2005**

Impressum: Peter Philippe, Manfred Dörrenberg, Theo Heckel, Manfred Heiles,  
Marianne Lauterborn-Endres, Claudia Breuer

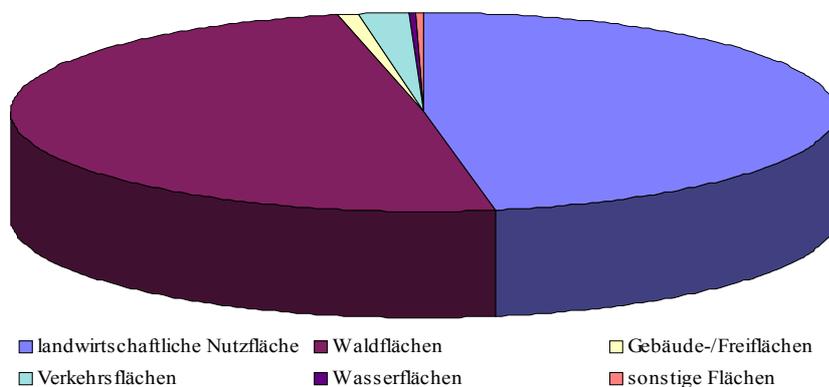
## 8. Auszug aus der Infobroschüre zum Wettbewerb „Unser Dorf soll schöner werden - Unser Dorf hat Zukunft“ 2003

### 4. Fläche, Gebäude und Einwohner

#### 4.1 Das Gemeindegebiet

Die Gemarkungsgröße beträgt 1 718 ha

- landwirtschaftl. Nutzfläche 811 ha
  - davon - Ackerland 292 ha
  - Grünland 519 ha
- Waldflächen 852 ha → davon im Eigentum der Landesforstverwaltung ca. 35 % (= 300 ha)
- Gebäude-/Freiflächen 14 ha
- Verkehrsflächen 31 ha
- Wasserflächen 3 ha
- sonstige Flächen 7 ha



#### 4.2 Die Gebäude

Die Ortsgemeinde Dahlen besteht aus 126 Wohngebäuden.